

## 732074-2024 - Hange

### Prantsusmaa – Toidutalongid – FOURNITURE DE CARTES-RESTAURANT ET CHEQUES-CADEAUX POUR LES AGENTS DU GIPEAM

OJ S 234/2024 02/12/2024

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: GIPEAM

E-posti aadress: [marches.gipeam@europe-a-mayotte.yt](mailto:marches.gipeam@europe-a-mayotte.yt)

Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik

Hankija tegevus: Majandus

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: FOURNITURE DE CARTES-RESTAURANT ET CHEQUES-CADEAUX POUR LES AGENTS DU GIPEAM

Kirjeldus: Appel d'offres ouvert (Article R2124-2 1° - Code de la commande publique) Accord-cadre à bons de commande ; sans minimum et avec maximum ; mono-attributaire. 2 lots : L'accord-cadre est attribué à un opérateur économique. Il y aura au maximum un (1) attributaire titulaire par lot, suivi d'un suppléant en cas d'absence ou d'incapacité du titulaire.

12 Mois ; reconductible 3 fois 12 mois

Menetluse tunnus: df5ec4a5-c7cd-40f2-a45c-7e53fcb107ab

Sisemine tunnus: 25GIPEAM02

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30199770 Toidutalongid

Täiendav liigitus (cpv): 18530000 Kingitused ja auhinnad

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 1, rue du receveur Madi Lotissement Mlézi Combo 97680 Tsingoni

Linn: Tsingoni

Sihtnumber: 97680

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

#### 2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 456 000,00 EUR

#### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

#### 2.1.5. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Hanke osade maksimaalne arv, mille kohta üks pakkuja võib pakkumusi esitada: 2

**Lepingutingimused:**

Nende osade maksimaalne arv, mille kohta võib sõlmida lepingu ühe pakkujaga: 2

**2.1.6. Kõrvaldamise alused**

Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

**5. Osa**

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Pealkiri: Cartes-restaurant

Kirjeldus: objectif de faciliter l'accès des agents à des repas de qualité grâce à des cartes-restaurant utilisables dans des établissements affiliés tels que les restaurants, commerces de proximité et grandes surfaces

Sisemine tunnus: 1

**5.1.1. Eesmärk**

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30199770 Toidutalongid

Täiendav liigitus (cpv): 66133000 Käitlemis- ja arveldusteenused, 18530000 Kingitused ja auhinnad

**5.1.2. Lepingu täitmise koht**

Postiaadress: 1, rue du receveur Madi Lotissement Mlézi Combo 97680 Tsingoni

Linn: Tsingoni

Sihtnumber: 97680

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

**5.1.3. Eeldatav kestus**

Alguskuupäev: 15/01/2025

Kestus: 12 Kuud

**5.1.4. Uuendamine**

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

**5.1.5. Maksumus**

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 432 000,00 EUR

**5.1.6. Üldine teave****Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

**5.1.7. Strateegilised hanked**

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

**5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212 5 et L. 5212-9 du code du travail, concernant l'emploi des travailleurs handicapés - Si le candidat est établi en France, une déclaration sur l'honneur du candidat justifiant que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où le candidat emploie des salariés, conformément à l'article D. 8222-5-3° du code du travail) - Si l'attributaire est établi en France, les attestations et certificats délivrés par les administrations et organismes compétents prouvant qu'il a satisfait à ses obligations fiscales et sociales ou un état annuel des certificats reçus - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>)

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels. - Bilans ou extraits de bilans, concernant les trois dernières années, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi. - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique de l'offre appréciée à l'aide du mémoire technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Prise en compte de la notion de développement durable

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1566734>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1566734>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/01/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 03/01/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Mayotte

Lisateave: Fayal Yacoub, chargé de mission de la commande publique

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Raamleping koos minikonkursiga

Osalejate maksimaalne arv: 2

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Lepitusorganisatsioon: Tribunal administratif de Mamoudzou

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Mamoudzou

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: GIPEAM

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### 5.1. Osa: LOT-0002

Pealkiri: Chèques-cadeaux

Kirjeldus: L'objectif est de permettre aux agents d'accéder à une large gamme de produits et services grâce à des chèques-cadeaux utilisables dans des établissements affiliés tels que les commerces de proximité, grandes surfaces et enseignes spécialisées

Sisemine tunnus: 2

### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 30199770 Toidutalongid

Täiendav liigitus (cpv): 18530000 Kingitused ja auhinnad, 18530000 Kingitused ja auhinnad

### 5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: 1, rue du receveur Madi Lotissement Mlézi Combo 97680 Tsingoni

Linn: Tsingoni

Sihtnumber: 97680

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 15/01/2025

Kestus: 12 Kuud

### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 3

### 5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 24 000,00 EUR

### 5.1.6. Üldine teave

#### Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

### 5.1.7. Strateegilised hanked

Keskkonnamõju vähendamist käsitlev lähenemisviis: Muu

### 5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Kriteerium:

Liik: Sobivus tegeleda kutsealase tööga

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Copie du ou des jugements prononcés, si le candidat est en redressement judiciaire. - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Déclaration sur l'honneur du candidat attestant qu'il est en règle, au cours de l'année précédant celle au cours de laquelle a lieu le lancement de la consultation, au regard des articles L. 5212-1, L. 5212-2, L. 5212 5 et L. 5212-9 du code du travail, concernant l'emploi des travailleurs handicapés - Si le candidat est établi en France, une déclaration sur l'honneur du candidat justifiant que le travail est effectué par des salariés employés régulièrement au regard des articles L. 1221-10, L. 3243-2 et R. 3243-1 du code du travail (dans le cas où le candidat emploie des salariés, conformément à l'article D. 8222-5-3° du code du travail) - Si l'attributaire est établi en France, les attestations et certificats délivrés par les administrations et organismes compétents prouvant qu'il a satisfait à ses obligations fiscales et sociales ou un état annuel des certificats reçus - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>)

Selle kriteeriumi kasutamise: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Majanduslik ja finantsseisund

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Déclaration appropriée de banques ou preuve d'une assurance pour les risques professionnels. - Bilans ou extraits de bilans, concernant les trois dernières années, des opérateurs économiques pour lesquels l'établissement des bilans est obligatoire en vertu de la loi. - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

Kriteerium:

Liik: Tehniline ja kutsealane suutlikkus

Valikukriteeriumi kirjeldus: - Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé

Selle kriteeriumi kasutamine: Kasutatakse

#### 5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Valeur technique de l'offre appréciée à l'aide du mémoire technique

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

**Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: Prise en compte de la notion de développement durable

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 15

**Kriteerium:**

Liik: Hind

Kirjeldus: Prix

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 70

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1566734>

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Esitamise tingimused:**

Elektroniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1566734>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: prantsuse keel

Elektroniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 03/01/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

**Teave avaliku avamise kohta:**

Avamise kuupäev: 03/01/2025 10:00:00 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Koht: Mayotte

Lisateave: Fayal Yacoub, chargé de mission de la commande publique

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

**5.1.15. Vahendid****Raamleping:**

Raamleping koos minikonkursiga

Osalejate maksimaalne arv: 2

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

Elektroniline oksjon: ei

**5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus**

Lepitusorganisatsioon: Tribunal administratif de Mamoudzou

Vaidlustusorgan: Tribunal administratif de Mamoudzou

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: GIPEAM

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organisatsioonid

---

**8.1. ORG-0001**

Ametlik nimi: Avenue-Web Systèmes

Registreerimisnumber: A81E3105-0D1C-0845-3A1C40DE3F2AE451

Linn: Seyssinet-Pariset

Sihtnumber: 38170

Riik – jaotus (NUTS): Isère (FRK24)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Telefon: +33480041260

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Ametlik nimi: GIPEAM

Registreerimisnumber: 71929

Postiaadress: 1 rue du receveur Madi Combo lotissement mlezi

Linn: Tsingoni

Sihtnumber: 97680

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: MOUHKTAR Soilihi

E-posti aadress: [marches.gipeam@europe-a-mayotte.yt](mailto:marches.gipeam@europe-a-mayotte.yt)

Telefon: 0639010599

Internetiaadress: <https://www.marches-publics.info>

Hankija profiil: <https://www.marches-publics.info>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija

**8.1. ORG-0003**

Ametlik nimi: GIPEAM

Registreerimisnumber: A81E3153-F474-AF61-EC230D5DD0C6211E

Postiaadress: 1, rue du receveur Madi Lotissement Mlézi Combo 97680 Tsingoni

Linn: Tsingoni

Sihtnumber: 97680

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

Kontaktpunkt: Fayal YACOUB

E-posti aadress: [marches.gipeam@europe-a-mayotte.yt](mailto:marches.gipeam@europe-a-mayotte.yt)

Telefon: 0639010599

**Selle organisatsiooni rollid:**

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

**8.1. ORG-0004**

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Mamoudzou

Registreerimisnumber: A81E3169-A27A-1DDB-D131BB3161CA68F4

Postiaadress: Les Hauts du Jardin du Collège

Linn: Mamoudzou

Sihtnumber: 97600

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [greffe.ta-mayotte@juradm.fr](mailto:greffe.ta-mayotte@juradm.fr)

Telefon: 0269611856

Faks: 0269611862

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

**8.1. ORG-0005**

Ametlik nimi: Tribunal administratif de Mamoudzou

Registreerimisnumber: A81E3185-C0E1-8FE1-8CC3A28B5A5531CB

Postiaadress: Les Hauts du Jardin du Collège

Linn: Mamoudzou

Sihtnumber: 97600

Riik – jaotus (NUTS): Mayotte (FRY50)

Riik: Prantsusmaa

E-posti aadress: [greffe.ta-mayotte@juradm.fr](mailto:greffe.ta-mayotte@juradm.fr)

Telefon: 0269611856

Faks: 0269611862

**Selle organisatsiooni rollid:**

Lepitusorganisatsioon

---

## Teave teate kohta

Teate tunnus/versioon: 50922ae0-343c-4216-97bf-a7e0cdf01154 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 29/11/2024 10:17:42 (UTC+01:00) Kesk-Euroopa aeg, Lääne-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: prantsuse keel

Teate avaldamise number: 732074-2024

ELT S väljaande number: 234/2024

Avaldamise kuupäev: 02/12/2024